

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 32

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

# SIFRAG

bringt  
frische  
Luft  
in jeden  
Raum



SIFRAG BERN ZÜRICH BASEL LAUSANNE

## Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7–12 Uhr  
und 13.45–17.30 Uhr. Samstags geschlossen.  
Postadresse:  
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

## Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

	12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz	66.—	33.—	16.50
Ausland	72.—	36.—	18.—

Für Mitglieder des S.I.A., der GEP und  
des Schweiz. Technischen Verbandes sowie  
für Studierende der ETH, der EPUL und  
schweiz. staatl. Technischer Mittelschulen  
ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

## Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-  
quai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

## INHALT

- Die Finsterseebrücke über die Sihl.  
Von P. Huber . . . . . 509\*
- Ueberbauung Helvetiaplatz in Zürich . . . . . 515\*
- Die westdeutsche Kernenergie-Ent-  
wicklung . . . . . 519
- 50 Jahre AG Kummeler & Matter,  
Zürich und Däniken . . . . . 520\*

## Nekrologe

- E. Witschi . . . . . 520
- S. Weyland, H. Schrenk . . . . . 521

## Mitteilungen

- Eidg. Techn. Hochschule . . . . . 521
- Persönliches . . . . . 522

## Buchbesprechungen

- Beobachtete Abflussmengen von  
schweizerischen Gewässern. Das  
Kriechen unbewehrten Betons, von  
O. Wagner. L'équilibre - La chute -  
Le vertige, par V. Raymond et  
A. Cavigneaux. Arbeitstechn. Merk-  
blätter für den Baubetrieb, von  
G. Dressel . . . . . 522
- Turbinenausrüstung von Wasser-  
kraftanlagen. Die Wasserheizung,  
von L. Kopp. Verhalten von extrem  
schnellläufigen Axialmaschinen, von  
P. G. Bühning. Symmetrische Kom-  
ponenten in Drehstromsystemen, von  
A. Hochrainer. Zürcher Handelskam-  
mer. Neuerscheinungen . . . . . 523

## Wettbewerbe

- Kath. Pfarreiheim in Winterthur . . . . . 524

## Ankündigungen

- Architektur-Abteilung der ETH.  
Schweiz. Wasserwirtschaftsverband.  
Schweiz. Elektrotechn. Verein. Kon-  
gress der Europäischen Vereinigung  
für Fördertechnik. 3. Internationale  
Arbeitstagung «Härtemessung in  
Theorie und Praxis». Schweisskurse  
des Schweiz. Vereins für Schweiss-  
technik. (U. I. A.) Internationale Ar-  
chitekten-Union . . . . . 524